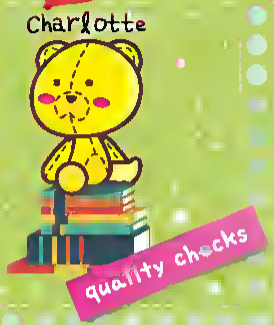
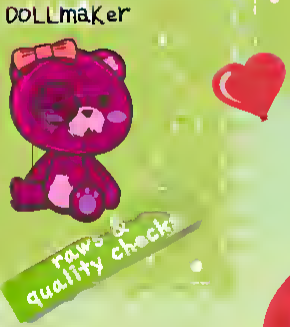
ダイスキのゆくえ

WE WISH YOU ALL AN ENJOYABLE VALENTINE'S DAY REGARDLESS IF YOU'RE SPENDING IT ALONE OR WITH A SPECIAL SOMEONE!





DAMN FEELS! X PAPERDOLLS PROJECT X WINTER TRANSLATIONS

DAMN-FEELS.COM // PAPERDOLLSPROJECT ROCKS // WINTER-TRANSLATIONS@TUMBLR

URGENT

満井春香
Haruka Mitsui

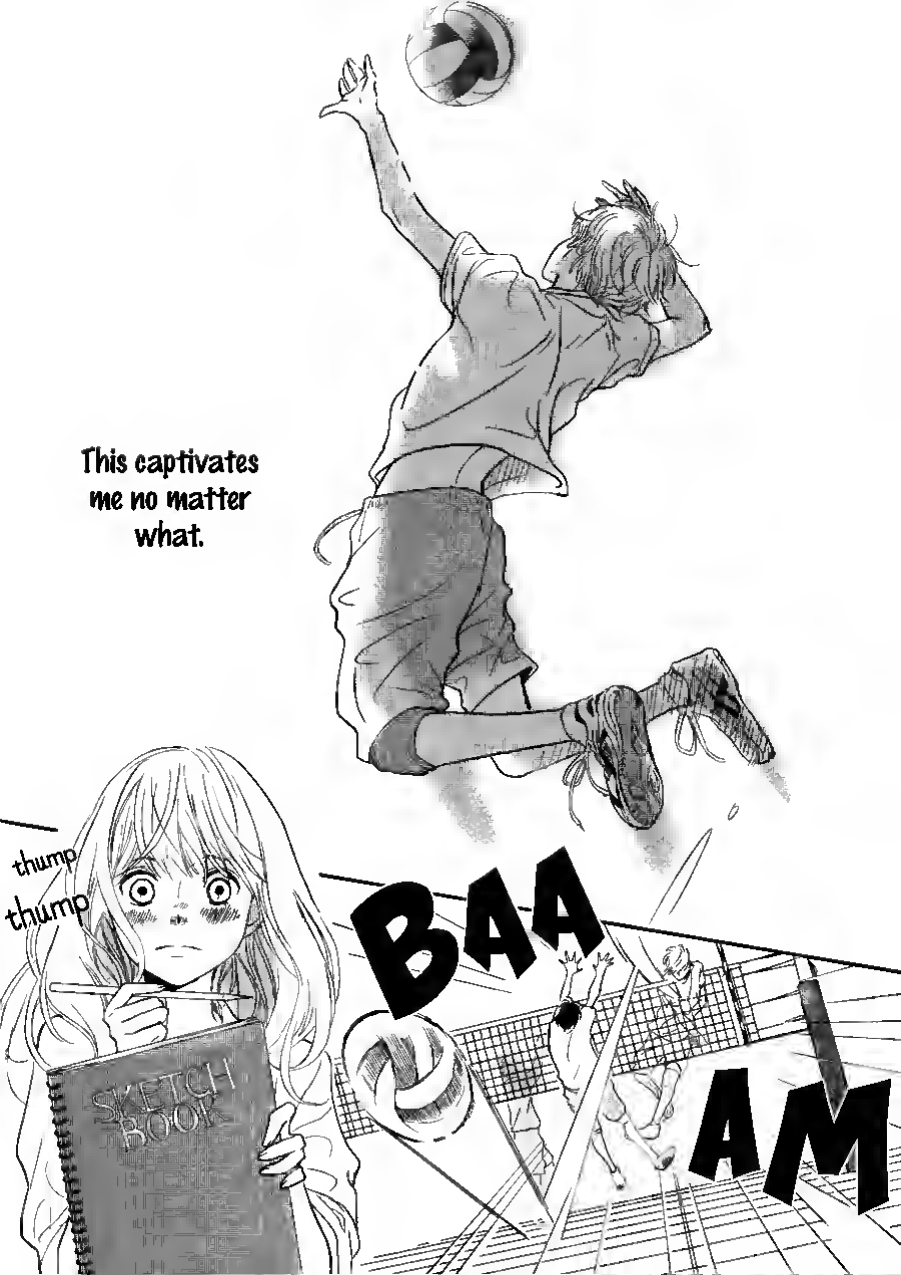
早くも大注目!!
2015年期待の
ルーキーが描く、
まぶしすぎ
青春ストーリー!

42P

あたし、今。
恋に落ちたと思う。

特集
涙が出るほど、好き 7

ダイスキのゆくえ
My love goes where


This captivates me no matter what.
thump thump
SKETCH BOOK
BAA
AM

SAKURAI-CHAN!
DID YOU SEE MY SPIKE JUST NOW?
NO, NO!
10 minutes break!
3
Hey!!
Don't disturb her!
PLEASE DRAW ME ATTRACTIVELY, OKAY?
YE— YES!
Hayato-senpai!
Although I came without an appointment, I'm glad the boys' volleyball club allowed me to sketch here.
IN ADDITION TO HIS CHARM, HIS FAIR SKIN, AND HIS 8-HEADS-TALL* BODY, HE COULD BE A PAINTING...
WAS IT ENOUGH TO SKETCH FOR ART CLUB WITH JUST THAT?

*T/N: 8-HEADS-TALL IS AN ART TERM. IT IS THE RATIO OF TOTAL HEIGHT TO THE LENGTH OF THE HEAD.

OH. IT'S JUST YOU, TAKE!!
YOU, THERE. CAN YOU MOVE FROM THERE?
thump
AH, SORRY!
YOU REALLY LIKE TO SKETCH THE VOLLEY-BALL CLUB, DON'T YOU?
I'M BUSY PREPARING FOR THE EXHIBITION, YOU KNOW!
thud thud
NOW THAT I LOOK AT IT CLOSELY, THE BOYS' NET IS REALLY HIGH.
YOU HAVE TO WORK HARD, TAKE!!
!
BECAUSE YOU'RE SHORT!
JUST LEAVE ME ALONE!

ART ROOM
IT'S DAMN GOOD!
SNAP
AH!
HAYATO-SENPAI! PLEASE GIVE IT BACK!

shrug
I WANTED TO BOAST ABOUT IT TO EVERYBODY.
TOO BAD.
I'M SORRY!
I HAVE TO GET THE ADVISING TEACHER TO CHECK THIS NOW.
whap!
6
.....
THEN, JUST A LITTLE...
REALLY? YAY!!

最近のわたし
バレーボールは一人ではできないので
ふたん気の合わない人でもチームメイトとなると、不思議なほど深い絆が生まれます。スポーツの力ってすごい。
おたよりください
〒112-8001 東京都文京区音羽
講談社 デザート編集部気付
満井春香 先生
あて先

*T/N: MARS, OR ARES, THE ROMAN GOD OF WAR.

EVEN THOUGH YOU MANAGED TO SKETCH HAYATO-SENPAI, THE ADVISING TEACHER JUST SAID, "THERE'S NOT ENOUGH LOVE"?!
DOESN'T THAT MEAN HE'S TELLING YOU "PLEASE FALL IN LOVE"? THERE'S NO OTHER WAY!
SHUT UP...
SENPAI IS SO SLIM. HE SHOULD AT LEAST EAT SOMETHING!
Oh no Maki-chan's Opera!
ST-AB
THAT'S PATHETIC!
"I WANT YOU TO DRAW ME" POSE? WHO'S THIS?
ring ring
Well, I do think that Senpai is cool...
Give it to me!
The side dish has come!
GEEZ! I'M GOING TO BUY A DRINK!
WHO GAVE HIM MY MAIL ADDRESS?!
What's he lacking, besides that?
What's wrong with him?

Is that thing called love
huh...
Love...
more exciting and heart-throbbing than painting?

WOO
SH
Wow...

This is the first time I've seen this side of Takei.

Ah, that's too bad.
I wanted to draw him.
ARE YOU LISTENING?
12
AH... UHM...
Haa?
IT'S ABOUT THE VOLLEYBALL CLUB'S GAME! YOU TOLD ME TO TEACH YOU, DIDN'T YOU?
Here The tournament table
I SEE!

IF YOU'RE COMING TO THE GAME, HOW ABOUT AT LEAST REMEMBERING THE CHEERING PHRASE?
AH... I'VE MEMORIZED IT.
DAISUKI?
.....
?
DAISUKI!
NICE CUT!
NICE SERVE!
It looks like they shortened Kill to 'Ki'
EH?!
IT'S "NAISUKI", AS IN, "NICE KILL".
blush
"DAISUKI"... WAS THAT SUPPOSED TO BE A PUBLIC CONFESSION?!
13
WITH MY TOSS, I'D BE ABLE TO DECIDE WHEN TO GIVE THEM THE CHANCE TO DO A SPIKE ATTACK
WHEN I SEE THEM SAYING "NAISUKI!"
IT MAKES ME REALLY HAPPY.
Sorry, sorry
YOU'RE RIGHT.
I LIKE THE WORD NAISUKI VERY MUCH TOO.
DON'T LAUGH SO MUCH!
If I'd said it normally, he'd know. What was I saying, idiot?!

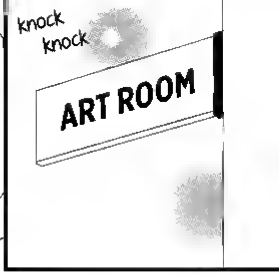
even just for one moment.

But I don't want to miss it

The inside of my heart is becoming warm.

Here it comes again...

I wonder what this feeling is...?



CONGRATS FOR BEING IN THE STARTING LINE-UP!
Awap

THE SECOND YEAR SETTER COMPLAINED ABOUT ME BEING SUCH A SHORT GUY.
BUT
YEAH,
THANKS.
Takei's depressed.
It's just as Hayato-senpai said.
HOWEVER, I UNDERSTAND HOW HE FEELS. HE DOESN'T WANT A JUNIOR TO STEAL HIS POSITION AS STARTING LINE-UP MEMBER.
I'LL MAKE SURE TO GET A RESULT AT THE COMING GAME.
Don't make that kind of face.

BUT DIDN'T YOU MAKE GREAT EFFORTS TO GET THERE?
I SAW YOU FLYING HIGH IN THE AIR...
YOUR HANDS WERE JUST LIKE WINGS.
HAHA. THEY'RE FULL OF BAND AIDS. I'M SURE IT'LL BE ALL RIGHT BECAUSE YOU WORKED SO HARD...

What's happening?
I feel...
strange.
My breath
felt like it was going to stop.

Found you, Sakurai-chan!
BECAUSE YOU WEREN'T IN THE ART ROOM.
OH, SORRY.
WHAT ARE YOU DOING HERE...?
Ah!
UM, YES..
I WANT TO DRAW THE TOSSING POSE TOO
SENPAI'S WAY MORE—
IS THIS TAKE-CHAN?

LET ME BE THE ONLY ONE IN YOUR EYES.
DON'T DRAW ANYONE ELSE EXCEPT ME...
EH...?
THAT WAS A CONFESSION.

DO YOU DISLIKE ME?
THAT'S NOT...
.....
Why?
Even if you suddenly say that,
what should I...
Confession

HM.
I GOT IT!
THEN,
I'LL LET YOU THINK OF YOUR ANSWER FIRST.
I'LL ASK YOU AGAIN AFTER NEXT WEEK'S GAME.
RATTLE
Not here.
Where?
pant
Where are you?
pant

SAKURAI?
TAKEI!
WHAT SHOULD I DO?
I...
I JUST GOT CONFESSED TO BY SENPAI.

I SEE...
BUT I STILL HAVEN'T REPLIED—
ISN'T THAT GREAT?
CONGRATS.
WHAT'S
THIS...

AH—
SAKURA!
WHY ARE YOU CONGRATULATING ME?!
DON'T JUST DECIDE THAT ON YOUR OWN!
What on earth am I saying?

I'm the one who's deciding things on my own.
Asking him that kind of question. What did I want him to do?

BAM
ONE BALL SOUL!
BAM
Make a nice kill!
Go, go!
HUH?
SHE DIDN'T EVEN REPLY TO MY MAIL.
SAKURAI-CHAN ISN'T HERE YET, IS SHE?
Waaaa
MULTIPURPOSE GYMNASIUM
BEEP
TAKE-CHAN
I WON'T LOSE, YOU KNOW.
NOT ONLY THE GAME. BUT FOR EVERYTHING.

HEY, MIHO!
IS IT REALLY OKAY FOR YOU TO BE PLAYING HERE?
GEEZ, A BIT TO THE LEFT!
BAM
BAM
Waaaa
Tch. What's wrong with the small one?
YAY! I GOT IT!
click click
Pip
HAA? THAT'S EASY!
MOVE. I'LL DO IT!

Will he be okay...?
I don't want that!
Can he toss properly? I hope he doesn't injure himself.
Someone!
Please cheer for Takei!
If he fails, will he get bad-mouthed...?

is that "someone"?
.....
Who...
DASH
MIHO?!

That person... is me!
WAIT! WHERE ARE YOU GOING?!
TAKEI! COVER!
PLEASE!
SQUEAK

TOSS
WOW, THAT SETTER MANAGED TO LIFT IT UP!
MITSU
3
GO!
SMASH

WAA
BA
SMASH
ONE BALL
ONE SOUL
NAI
M
YEAH!
SUKI!!
MITSUKAN
MITSUKAN

GRAB
HAYATO, YOU DID IT!
I'M THE BEST!!
DAISUKI!
Wa
a
a
a
Bam
Bam
Bam
TAKEI!
Bam

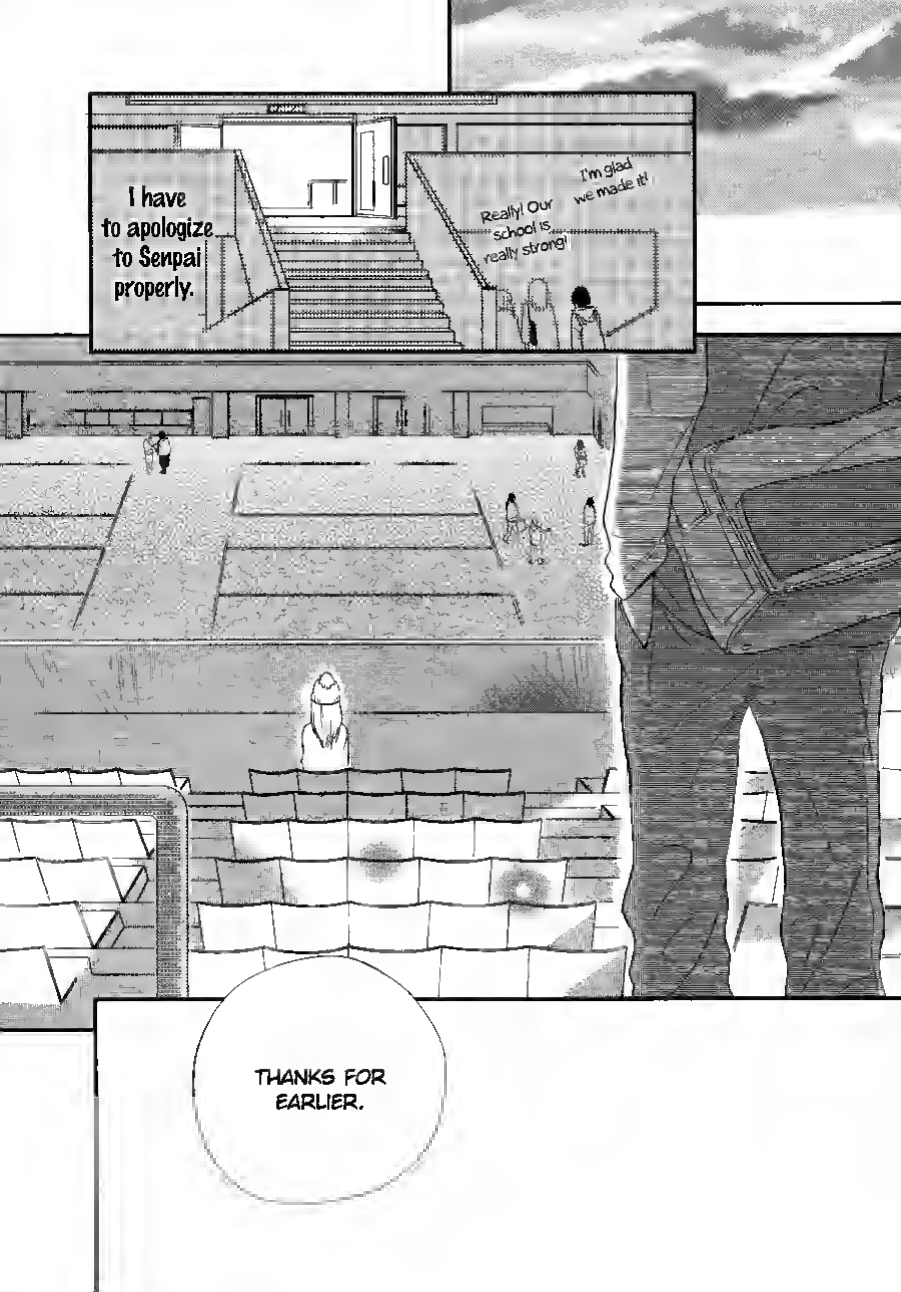
He heard it.

MITSUKOH
3
The one I'm cheering for...

is
Takei.

Beep
Beep

Wa
a
a
a


I have to apologize to Senpai properly.
Really! Our school is really strong!
I'm glad we made it!
THANKS FOR EARLIER.

BUT I'VE TOLD YOU BEFORE THAT IT'S "NICE KILL".
YEAH... I KNOW THAT'S WRONG.
I'M SORRY FOR SAYING SUCH A STUPID THING.
I know that.
I'll always be a bother.
WAS THAT A PUBLIC CONFESSION?

HAYATO-SENPAI ISN'T COMING!
I TOLD HIM THAT YOU'RE MINE!

Eh...

IT'S ALL RIGHT, ISN'T IT?

End of Chapter